



HEIZWÄRME I PROZESSWÄRME I GASMOTOREN



Inhaltsverzeichnis

1	Funkti	ions- und Sortimentsbeschreibung	3
	1.1	Funktionsbeschreibung Druckwächter	3
	1.2	Anwendungsbeispiele	4
	1.3	Produktübersicht "Druckwächter zur Überwachung von Differenzdruck"	5
	1.4	Typenschlüssel	5
2	Produ	ktbeschreibung	7
3	Richtli	inien, Normen und Zulassungen	8
4	SIL/PL	- Herstellererklärung	9
	4.1	SIL/PL Angaben basierend auf TÜV Süd Bestätigung	9
5	Techni	ische Daten	10
6		umaße	
7		ulage	14
8	Bestel	llnummern	15
9		iör und Ersatzteile	18
10		re Informationen	21
	10.1	Umrechnung von Maßeinheiten	21
11	Gloss	ar/Ahkürzungsverzeichnis	22

1 Funktions- und Sortimentsbeschreibung

1.1 Funktionsbeschreibung Druckwächter

Der Druckwächter überwacht kleinste Druckdifferenzen, Über- und Unterdrücke an Gasoder Luftverbrauchssystemen in verschiedenen industriellen Bereichen z. B. Gebläseüberwachung an Heizkesseln oder Überwachung des Differenzdruckes in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik.

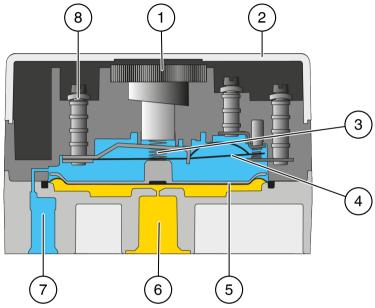


Abb. 1: Funktionszeichnung Druckwächter mit zwei Druckkammern

- 1 Einstellrad
- 2 Schutzhaube
- 3 Einstellfeder
- 4 Mikroschalter
- 5 Membran
- 6 Druckanschluss P+
- 7 Druckanschluss P-
- 8 Kontakte mit Schraubklemmen

Der Druckwächter besteht aus einer Schutzhaube, einer Druckfeder, einer Membran, einem Mikroschalter und zwei getrennten Druckkammern mit mindestens je einem Druckanschluss (P+ und P-).

Für die Differenzdrucküberwachung werden beide Druckkammern benötigt. An P+ wird der höhere Druck, an P- der niedrigere Druck angeschlossen. Für die Nutzung zur Unteroder Überdrucküberwachung werden entweder P- oder P+ angeschlossen. Der zweite Druckanschluss darf nicht verschlossen werden.

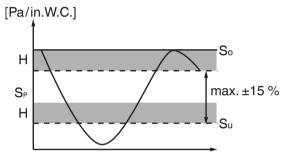
Der Schaltdruck ist über ein Einstellrad mit Skala einstellbar oder das Produkt wird voreingestellt ausgeliefert.

Das Schaltwerk spricht auf Differenzdruck, welcher zwischen den beiden Druckkammern herrscht, an. Der Differenzdruck wirkt über die Membran gegen die Kraft der Einstellfeder auf den Mikroschalter. Beim Über- bzw. Unterschreiten des eingestellten Schaltdruckes wird eine Sprungkontaktfeder tätig und schaltet den Stromkreis ein bzw. aus oder um.

Der Druckwächter arbeitet ohne Hilfsenergie.

Beispiel Schaltdifferenz: Bei fallendem Druck

Das Umschalten des Druckwächters in seinen Ursprungszustand erfolgt automatisch, sobald S_u , bzw. S_o erreicht sind: Im Optimalfall ist der Druckwächter auf fallenden Druck justiert.



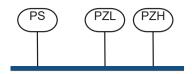
- Sp Schaltdruck mit Einstelltoleranz max. ±15 %
- H Die spezifischen Werte für die Schaltdifferenz sind im Kapitel "Bestellnummern" aufgeführt
- So Oberer Rückschaltdruck
- S. Unterer Rückschaltdruck

Beispiel bei fallendem Druck:

- 1. Schaltdruck = Einstellwert max. ±15 %
 - → Oberer Schaltdruck: S_p + (S_p x 0,15)
 - → Unterer Schaltdruck: S_p (S_p x 0,15)
- 2. Oberer Rückschaltdruck
 - ⇒ S_o: S_p + (S_p x 0,15) + Schaltdifferenz
- 3. Unterer Rückschaltdruck:
 - ⇒ S_u: S_p (S_p x 0,15) + Schaltdifferenz

1.2 Anwendungsbeispiele

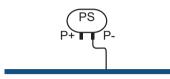
Überwachung Systemdruck



Zur Überwachung des minimalen (PZL) oder maximalen (PZH) Druckes.

Der Anschluss P, der nicht mit dem Luftkanal verbunden ist, muss geöffnet bleiben.

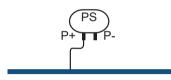
Überwachung Systemunterdruck



Zur Überwachung des Druckes in Systemen mit Unterdruck.

Der Anschluss P+ des Druckwächters (PS) wird nicht mit dem Luftkanal verbunden, muss jedoch geöffnet bleiben.

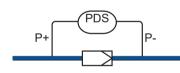
Überwachung Systemüberdruck



Zur Überwachung des Druckes in Systemen mit Überdruck.

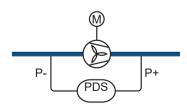
Der Anschluss P- des Druckwächters (PS) wird nicht mit dem Luftkanal verbunden, muss jedoch geöffnet bleiben.

Filterüberwachung



Zur Überwachung der Verschmutzung eines Filters. Der Anschluss P+ des Druckwächters (PDS) wird in Richtung des Volumenstroms vor dem Filter und der Anschluss P- nach dem Filter mit dem Luftkanal verbunden.

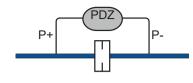
Gebläseüberwachung



Zur Überwachung eines Gebläses.

Der Anschluss P+ des Druckwächters (PDS) wird bei der Gebläseüberwachung nach dem Gebläse und der Anschluss P- vor dem Gebläse mit dem Luftkanal verbunden.

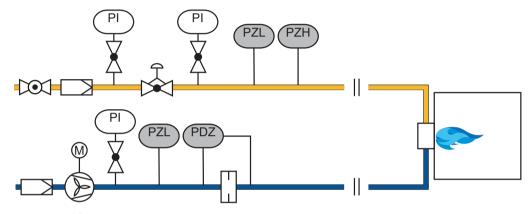
Strömungsüberwachung



Zur Überwachung einer Strömung mit sicherheitsrelevanter Funktion.

Der Anschluss P+ des Druckwächters (PDZ) wird bei der Strömungsüberwachung vor der Blende und der Anschluss P- nach der Blende mit dem Luftkanal verbunden.

Luft- und Gasdruck-Überwachung bei Brenneranwendungen



Gasdruck-Überwachung:

Bei Unter- oder Überschreitung des vorgegebenen Druckes schaltet der Druckwächter (PZL/PZH), um einen Anlauf zu verhindern oder es wird eine Sicherheitsabschaltung mit anschließender Störverriegelung ausgelöst.

Luftdruck-Überwachung:

Statische Drucküberwachung durch einen Druckwächter (PZL). Voraussetzung: Eine ausreichende und gesicherte Luftströmung muss sichergestellt sein.

Die Luftströmung kann auch mit einem Druckwächter (PDZ) kontrolliert werden, welcher den Differenzdruck an der Blende überwacht.

Bei fehlendem Versorgungsluftdruck oder bei fehlendem Differenzdruck an der Blende wird die Anlage blockiert.

1.3 Produktübersicht "Druckwächter zur Überwachung von Differenzdruck"

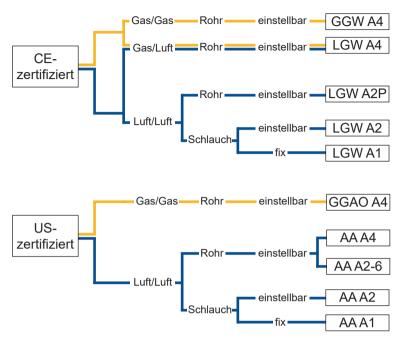


Abb. 2: Produktübersicht Gas- und Luftdruckwächter für Differenzdrucküberwachung

- Medium: Brennbares Gas
- Medium: Nicht-brennbare Gase/Luft

1.4 Typenschlüssel

CE-zertifizierte Druckwächter

Produktvariante	
GGW A4	Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über- Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Gas, Luft, Rauch- und Abgase, sowie Wasserstoff in der Feuerungs-, Lüftungs-, und Klimatechnik.
LGW A4	Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Luft, Rauch-, Abgase und nicht-aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik. Bei der Verwendung als Überdruckwächter oder bei der Messung des Differenzdruckes können an P+ (G 1/4") Gase der Gasfamilien 1, 2, 3, Gas-Luft-Gemische, sowie Was- serstoff angeschlossen werden.

Produktvariante	Produktvariante			
LGW A2/LGW A2P	Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Luft, Rauch-, Abgase und nicht-aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik.			
LGW A1	Werkseitig justierte Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Luft und nicht-aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik.			

Merkmale LGW A4	Merkmale LGW A4				
Υ	Gelbes Einstellrad				
/2	Druckwächter mit Aluminiumgehäuse, IP65				
Ag	Schaltkontakt: Silber				
Au	Schaltkontakt: Gold				
G3	Gerätestecker für Leitungsdosen nach EN 175301-803, 3-polig mit Schutzkontakt				
М	Schraubklemmen über Kabeleinführung M20 x 1,5 mm				
MS9	Messstutzen mit Schraube 9: Lage des Messstutzens am Druckwächter auf 9 Uhr				
V0	Druckanschluss an der Unterseite				
VS3	Druckanschluss mit Verschlussschraube 3: Lage des Druckanschlusses am Druckwächter auf 3 Uhr				
st	Gerät auf steigenden Druck justiert, Druckwächter schaltet bei steigendem und fallendem Druck				
se	Einbaulage senkrecht				

US-zertifizierte Druckwächter

Produktvariante	
GGAO A4	Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter-, oder Differenzdruck. Geeignet für Luft, Rauch- und Abgase, sowie Wasserstoff, brennbare Gase wie trockenes Erdgas, Propan, Butan und inerte Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik.
AA A4	Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Luft, Rauch- und Abgase, sowie Wasserstoff und nicht aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik. Nicht geeignet für Erdgas, Propan, Butan oder andere Brenngase.
AA A2	Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Luft, Rauch- und Abgase, nicht aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik. Nicht geeignet für Erdgas, Propan, Butan oder andere Brenngase.
AA A1	Werkseitig justierte Druckwächter für die Überwachung von Über- Unter oder Differenzdruck. Geeignet für Luft und nicht aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klima- technik.

2 Produktbeschreibung

Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Luft, Rauch-, Abgase und nicht-aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungs- und Klimatechnik. Bei der Verwendung als Überdruckwächter oder bei der Messung des Differenzdruckes können an P+ (G 1/4") Gase der Gasfamilien 1, 2, 3, Gas-Luft-Gemische, sowie Wasserstoff angeschlossen werden.

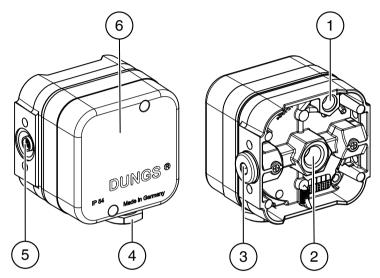


Abb. 3: Druckwächter LGW A4

- 1 Druckanschluss P- (G 1/8")
- 2 Druckanschluss P+ (G 1/4")
- 3 Druckanschluss P+ (G 1/4"), mit Verschlussschraube
- 4 Kabelverschraubung M20 x 1,5 mm
- 5 Messstutzen P+, mit Schraube verschlossen
- 6 Schutzhaube

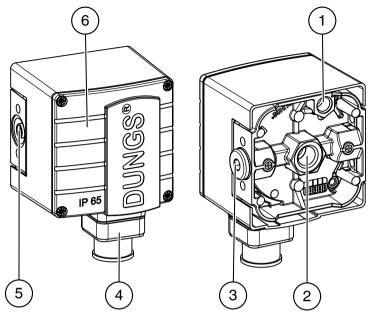


Abb. 4: Druckwächter LGW A4/2

- 1 Druckanschluss P- (G 1/8")
- 2 Druckanschluss P+ (G 1/4")
- 3 Druckanschluss P+ (G 1/4"), mit Verschlussschraube
- 4 Gerätestecker für Leitungsdosen nach EN 175301-803, 3-polig mit Schutzkontakt
- 5 Messstutzen P+, mit Schraube verschlossen
- 6 Gehäuse aus Zinkdruckguss, pulverbeschichtet

Produktmerkmale:

- Schaltdruckjustage über Einstellrad mit Skala
- Schaltet bei steigendem und fallendem Druck
- Hohe Schaltpunktstabilität
- Flexible Befestigungsmöglichkeiten
- Max. Eingangsdruck 50 kPa/7 PSI
- Elektrischer Anschluss: Schraubklemmen über Kabelverschraubung oder Gerätestecker

3 Richtlinien, Normen und Zulassungen

Zertifikate: → www.dungs.com

CE-zertifiziert

- (EU) 2016/426, Gasgeräteverordnung
- 2014/68/EU, Druckgeräterichtlinie
- DIN EN 1854:2010, Druckwächter Klasse "S"
- DIN EN 13611:2016
- ISO 23550:2011

UKCA

- Gas Appliances (Enforcement) and Miscellaneous Amendment Regulations, UKSI 2018:389 (as amended by UKSI 2019:696)
- The Pressure Equipment Safety Regulations, UKSI 2016:1105 (as amended by UKSI 2019: 696)
- DIN EN 1854:2010
- DIN EN 13611:2016

Zulassungen für weitere Märkte

- AGA
- EAC
- UA

4 SIL/PL Herstellererklärung

Die Karl Dungs GmbH & Co. KG bescheinigt hiermit, dass die Anforderungen nachfolgender Punkte erfüllt werden:

Die im Gültigkeitsbereich genannten Produkte sind gemäß DIN EN 13611:2016, Anhang K und L, zur Verwendung in sicherheitsgerichteten Systemen bis einschließlich PL e nach DIN EN ISO 13849 bzw. als Einzel-Druckwächter bis einschließlich SIL 2 oder als Teil eines Systems mit entsprechender Redundanz bis einschließlich SIL 3 einsetzbar.

US-zertifizierte Druckwächter besitzen keine SIL-Zertifizierung.

4.1 SIL/PL Angaben basierend auf TÜV Süd Bestätigung

Produktvarianten

LGW A4 ohne Ausführung Sondergase

Тур	SIL	PL Performance Level DIN EN ISO 13849 High demand			
		N _{op} = 0,1 h ⁻¹	N _{op} = 1 h ⁻¹	N _{op} = 10 h ⁻¹	
LGW A4 LGW A4/2	SIL 2 als Einzel-Druckwächter oder SIL 3 als Teil eines Systems mit entsprechender Redundanz	е	d	С	

					N _{op} = 0,1 h ⁻¹		
	B10d	HFT	CCF	SFF	PFH _d =Ã _D	MTTF _D	T _{10D}
					fit	a (Jahre)	a (Jahre)
LGW A4 LGW A4/2	501.380	0	70	>90 %	20	5.724	572

	N _{op} = 1 h ⁻¹			N _{op} = 10 h ⁻¹		
	$PFH_{d}=\lambda_{D}$ $MTTF_{D}$ T_{10D}			PFH _d =λ̄ _D	MTTF _D	T _{10D}
	fit	a (Jahre)	a (Jahre)	fit	a (Jahre)	a (Jahre)
LGW A4 LGW A4/2	199	572	57	1.994	57	6

5 Technische Daten

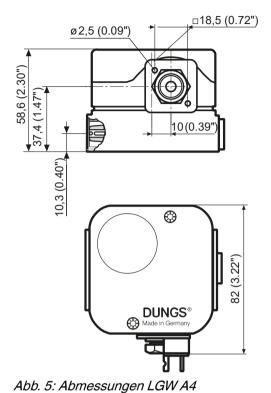
Technische Daten	LGW A4
Max. Eingangsdruck	50 kPa/7 PSI
Elektrische Anschlussart	M: Schraubklemmen über Kabelverschraubung M20 x 1,5 mm, Schutzklasse I G3: Gerätestecker für Leitungsdosen nach EN 175301-803, 3-polig mit Schutzkontakt
Klemmbereich Kabelverschraubung	LGW A4: Ø 5,0 - 11,0 mm LGW A4/2: Ø 7,0 - 13,0 mm
Leiterquerschnitt Kabelverschraubung	0,75 - 1,5 mm ² AWG 18 - AWG 15
Klemmbereich Leitungsdose	Ø 4,5 - 11,0 mm
Leiterquerschnitt Leitungsdose	0,50 - 1,5 mm ² AWG 20 - AWG 15
Schaltleistung	Bei Verwendung von Silber-Kontakt (Ag): AC: U = 24 - 250 V $I = 20 \text{ mA} - 6 \text{ A bei } \cos \phi = 1$ $I = 20 \text{ mA} - 3 \text{ A bei } \cos \phi = 0,6$ Max. Schaltleistung = 1.500 VA bei $\cos \phi = 1$ Max. Schaltleistung = 750 VA bei $\cos \phi = 0,6$ DC: U = 24 - 48 V I = 20 mA - 1 A Max. Schaltleistung = 48 VA Empfehlung: Bei Verwendung eines RC-Gliedes darf dessen Schaltleistung max. 375 VA betragen. Bei Verwendung von Gold-Kontakt (Au): AC/DC: U = 5 - 24 V $I = 5 - 20 \text{ mA}$ bei $\cos \phi = 1$ Max. Schaltleistung = 0,48 VA

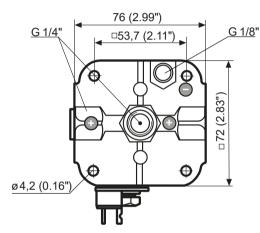
Technische Daten	LGW A4
Frequenz	50 - 60 Hz
Nennstrom	I = Max. 10 A
Druckanschluss	P+: mittig Gehäuseunterseite G 1/4"-Innengewinde nach ISO 228 oder seitlich an Gehäuse mit Verschlussschraube G 1/4"
	P-: seitlich Gehäuseunterseite G 1/8"-Innengewinde nach ISO 228
Max. Mediumtemperatur	-15 °C +70 °C/+5 °F +158 °F
Max. Umgebungstemperatur bei Betrieb	-15 °C +70 °C/+5 °F +158 °F
Max. Umgebungstemperatur bei Transport	-30 °C +70 °C/-22 °F +158 °F
Dauerhafte Lagertemperatur	0 °C +45 °C/+32 °F +113 °F
Werkstoffe	LGW A4: Gehäuse-Unterteil: Aluminiumdruckguss Haube: Polycarbonat Membran: NBR Schaltkontakt: Silber (Ag) oder Gold (Au) LGW A4/2: Gehäuse-Unterteil: Aluminiumdruckguss Haube: Zinkdruckguss, pulverbeschichtet Membran: NBR Schaltkontakt: Silber (Ag)
Schutzart	LGW A4: IP54 nach IEC 529 (EN 60529) LGW A4/2: IP65 nach IEC 529 (EN 60529)
Einstelltoleranz des Schaltpunktes nach EN 1854	±15 % Schaltpunktabweichung bezogen auf den Schaltdruck bei senkrechter Einbaulage (Membranlage)
Abwanderung des Schaltpunktes nach EN 1854	Max. ±15 % zulässige Abwanderung des Schaltdruckes bei Lebensdauerprüfung

Technische Daten	LGW A4		
Schaltverhalten	Einstellrad auf steigenden Druck justiert, Druck- wächter schaltet bei steigendem und fallendem Druck		
Messanschluss	Messstutzen Ø 9 mm (0.35"), im Gehäuse- Unterteil integriert		

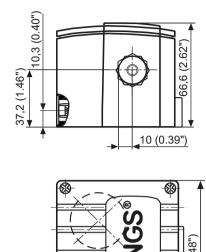
6 Einbaumaße

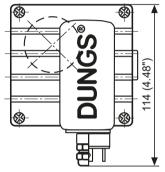
LGW A4





LGW A4/2





G 1/4"

Abb. 6: Abmessungen LGW A4/2

Doppeldruckwächter LGW A4

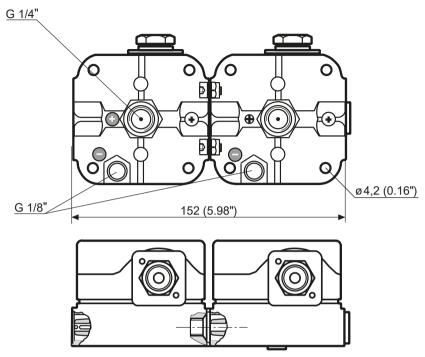


Abb. 7: Abmessungen Doppeldruckwächter LGW A4

7 Einbaulage

Das Produkt kann senkrecht, waagerecht oder in einer Zwischeneinbaulage installiert werden.

Wir empfehlen die Standardeinbaulage mit senkrecht stehender Membran. In dieser Einbaulage entspricht der Schaltdruck dem eingestellten Skalenwert. Bei abweichender Einbaulage ändert sich der Schaltpunkt und muss überprüft werden.



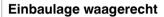




Keine Schaltpunktverschiebung aufgrund der Einbaulage.







Schaltpunktverschiebung: Ca. +50 Pa.





Zwischeneinbaulage

Bei Einbau in einer Zwischeneinbaulage schaltet der Druckwächter bei einem vom eingestellten Schaltdruck maximal +50 Pa abweichenden Druck.

8 Bestellnummern

Einstellbare Druckwächter für die Überwachung von Über-, Unter- oder Differenzdruck. Geeignet für Luft, Rauch-, Abgase und nicht-aggressive Gase in der Feuerungs-, Lüftungsund Klimatechnik. Bei der Verwendung als Überdruckwächter oder bei der Messung des Differenzdruckes können an P+ (G 1/4") Gase der Gasfamilien 1, 2, 3, Gas-Luft-Gemische, sowie Wasserstoff angeschlossen werden.

LGW A4

Ausführung: Ag-M-MS9-V0-VS3-st-se, IP54, blaues Einstellrad

Beschreibung → Typenschlüssel

Ausführung	Bestell-Nummer 1 St.	Bestell-Nummer 48 St.	Einstellbereich [Pa] ¹	Schaltdifferenz				
				Min. Einstellpunkt [Pa]	Max. Einstellpunkt [Pa]			
LGW 3 A4	272338	221590	40 - 300	≤ 30	≤ 30			
LGW 10 A4	272344	221591	100 - 1.000	≤ 50	≤ 50			
LGW 50 A4	272342	221592	250 - 5.000	≤ 100	≤ 150			
LGW 150 A4	272353	221593	3.000 - 15.000	≤ 300	≤ 500			
¹ Kleinster Einstellwert = Min. Eingangsdruck								

LGW A4 Y

Ausführung: Ag-M-MS9-V0-VS3-st-se, IP54, gelbes Einstellrad

Beschreibung → Typenschlüssel

Ausführung Bestell-Nummer 1 St. Bestell-Nummer 48 St. Ein		Einstellbereich [Pa] ¹	Schaltdifferenz		
				Min. Einstellpunkt [Pa]	Max. Einstellpunkt [Pa]
LGW 3 A4 Y	272358	242864	40 - 300	≤ 30	≤ 30
LGW 10 A4 Y	272360	242865	100 - 1.000	≤ 50	≤ 50
LGW 50 A4 Y	272355	242866	250 - 5.000	≤ 100	≤ 150
LGW 150 A4 Y	272359	242867	3.000 - 15.000	≤ 300	≤ 500
¹ Kleinster Einstellwert = Min. Eingangsdruck					

LGW A4 Au

Ausführung: Au-M-MS9-V0-VS3-st-se, IP54, blaues Einstellrad

Beschreibung → Typenschlüssel

Ausführung	Bestell-Nummer 1 St.	Einstellbereich [Pa] 1	Schaltdifferenz	
			Min. Einstellpunkt [Pa]	Max. Einstellpunkt [Pa]
LGW 3 A4 Au	229382	40 - 300	≤ 30	≤30
LGW 10 A4 Au	229383	100 - 1.000	≤ 50	≤ 50
LGW 50 A4 Au	229385	250 - 5.000	≤ 100	≤ 150
LGW 150 A4 Au	229386	3.000 - 15.000	≤ 300	≤ 500
¹ Kleinster Einstellwert = Min. Eingangsdruck				

LGW A4 G3

Ausführung: Ag-G3-MS9-V0-VS3-st-se, IP54, blaues Einstellrad

Beschreibung → Typenschlüssel

Ausführung	Bestell-Nummer 1 St.	Bestell-Nummer 48 St. Einste	Einstellbereich [Pa] ¹	Schaltdifferenz	
				Min. Einstellpunkt [Pa]	Max. Einstellpunkt [Pa]
LGW 3 A4 G3	272351	230630	40 - 300	≤ 30	≤ 30
LGW 10 A4 G3	272348	-	100 - 1.000	≤ 50	≤ 50
LGW 50 A4 G3	272347	230632	250 - 5.000	≤ 100	≤ 150
LGW 150 A4 G3	272361	-	3.000 - 15.000	≤ 300	≤ 500
¹ Kleinster Einstellwert = Min. Eingangsdruck					

LGW A4/2

Ausführung: Ag-G3-MS9-V0-VS3-st-se, IP65, blaues Einstellrad, Leitungsdose

Beschreibung *→ Typenschlüssel*

Ausführung	Bestell-Nummer 1 St.	Einstellbereich [Pa] ¹ Schaltdiffere		lifferenz
			Min. Einstellpunkt [Pa]	Max. Einstellpunkt [Pa]
LGW 3 A4/2	232716	40 - 300	≤ 30	≤ 30
LGW 10 A4/2	232717	100 - 1.000	≤ 50	≤ 50
LGW 50 A4/2	232718	250 - 5.000	≤ 100	≤ 150
LGW 150 A4/2	232719	3.000 - 15.000	≤ 300	≤ 500
¹ Kleinster Einstellwert = Min. Eingangsdruck				

9 Zubehör und Ersatzteile

	Artikel	VE*	Bestell- nummer
	 Set Befestigungswinkel: 1 x Befestigungswinkel 2 x Zylinderschrauben M5 x 12 mm 2 x Sechskantmuttern 	1	230288
	Befestigungswinkel	10	230289
0=0	 Montage-Set Doppeldruckwächter: 2 x Zylinderschrauben M5 x 12 mm 2 x Sechskantmuttern 1 x Dichtung 	1	213910
	 Klima-Set: 1 x Befestigungswinkel 1 x Anschlussschlauch 2 m 1 x Verlängerungsrohr 1 x Bohrschablone 1 x Winkel-Einschraubstutzen WES NW 4-R 1/8" 1 x Winkel-Einschraubstutzen WES NW 4-R 1/4" 2 x Schlauchanschlüsse 6 x Blechschrauben 3,9 x 9,5 mm 2 x Zylinderschrauben M5 x 12 mm 2 x Sechskantmuttern 	1	224277
	Bohrschablonen	50	230305
	Schlauchanschlüsse	50	230306

	Artikel	VE*	Bestell- nummer
	Verlängerungsrohre	50	230307
•	Winkel-Einschraubstutzen WES NW 4-R 1/8"	1	230278
.	Winkel-Einschraubstutzen WES NW 4-R 1/4"	1	230279
	Atmungsstopfen G 1/4"	5	230399
	Set Messstutzen mit Dichtring G 1/4":	1	266042
	1 x Messstutzen	5	230398
	1 x Dichtring	50	253214
	Set Messstutzen mit Dichtring G 1/8": 1 x Messstutzen	1	219008
		5	230397
	1 x Dichtring	50	251381
	Verschlussschraube für Messstutzen	1	266036
	Set Verschlussschraube mit Dichtring G 1/4":	1	266044
	5 x Verschlussschrauben5 x Dichtringe	5	230396
	Set Verschlussschraube mit Dichtring G 1/8": 5 x Verschlussschrauben 5 x Dichtringe	1	270802
ii O	Set Dämpfungsdüse G 1/8" (Ø 0,2 mm): 1 x Vorbaudüse Ø 0,2 mm 1 x Dichtring 1 x Atmungsstopfen	1	294269

	Artikel	VE*	Bestell- nummer
OHRIES-	Set Ersatzhaube IP54: 1 x Haube 2 x Zylinderschrauben 3 x 14 mm	1	230275
	Set Ersatzhaube IP65: (nur passend für Material 237601 und 237600) 1 x Haube 2 x Zylinderschrauben 3 x 14 mm 1 x Dichtung 1 x Kabelverschraubung 4 x Dichtkugeln	1	237602
	 Set Ersatzhaube IP65: 1 x Haube 2 x Zylinderschrauben 3 x 14 mm 1 x Dichtung 1 x Kabelverschraubung 	1	306525
(a)	Zylinderschrauben 3 x 14 mm für Haube/Berührschutz	2	266045
		100	237675
	Set Leitungsdose 2-polig mit PE: 1 x Leitungsdose 1 x Kabelverschraubung 1 x Zugentlastung 1 x Kontakträger 1 x Befestigungsschraube (Nur passend für Druckwächter mit Stecker "G2")	1	210317
	Leitungsdose 3-polig mit PE: 1 x Leitungsdose 1 x Kabelverschraubung 1 x Zugentlastung	1	210318

	Artikel	VE*	Bestell- nummer
	1 x Kontakträger1 x Befestigungsschraube		
	Set Gerätestecker 3-polig mit PE: 1 x Gerätestecker 1 x Gummiplatte 1 x Dichtung 1 x Schutzkappe 2 x Zylinderschrauben 3 x 14 mm 2 x Flachkopfschrauben 3 x 12 mm	1	219659
4	Montage-Set Glimmlampe 120 V Gelb: 1 x Glimmlampe 1 x Gewindeeinsatz 1 x Klemm-Kombischraube M3,5 x 8 mm	1	231772
	Ersatz-Glimmlampe 120 V Gelb	1	244156
==	Montage-Set Glimmlampe 230 V Gelb: 1 x Glimmlampe 1 x Gewindeeinsatz 1 x Klemm-Kombischraube M3,5 x 8 mm	1	231773
	Ersatz-Glimmlampe 230 V Gelb	1	266039
	Montage-Set Glimmlampe 230 V Grün: 1 x Glimmlampe 1 x Gewindeeinsatz 1 x Klemm-Kombischraube M3,5 x 8 mm	1	248239

Artikel	VE*	Bestell- nummer
Montage-Set Anzeige-LED 24 V Gelb:	1	231774
1 x LED-Kontrollleuchte		
 1 x Gewindeeinsatz 		
 1 x Klemm-Kombischraube M3,5 x 8 mm 		
Ersatz-LED Lampe 24 V Gelb	1	244157
Montage-Set Anzeige-LED 24 V Grün:	1	248240
• 1 x LED-Kontrollleuchte		
 1 x Gewindeeinsatz 		
 1 x Klemm-Kombischraube M3,5 x 8 mm 		
Ersatz-Kabelverschraubung für M20:	1	293517
1 x Kabelverschraubung		
1 x Druckring		
• 1 x Dichtring		
	*VE = V	erpackungseinhe

10 Weitere Informationen

Weitere Informationen

→ www.dungs.com

Technische Änderungen vorbehalten.

10.1 Umrechnung von Maßeinheiten

Ausgangseinheit		Zieleinheit
1 bar 1 mbar	=	1000 mbar 0,001 bar
1 mbar 1 Pa	= =	100 Pa 0,01 mbar
1 mbar 1 in.W.C.	= =	0.40 in.W.C. 2,49 mbar
1 Pa 1 in.W.C.	= =	0.0040 in.W.C. 249 Pa
1 PSI 1 in.W.C.	= =	27.7 in.W.C. 0,036 PSI
1 PSI 1 bar	= =	0,069 bar 14,5 PSI
1 mm 1"	= =	0,04" 25,4 mm
1 lb-in 1 Nm	= =	0,11 Nm 8.85 lb-in
1 m³/h 1 ft³/h	=	35.31 ft³/h 0,028 m³/h
1 l 1 ft ³	=	0.035 ft ³ 28,31 l
1 kg 1 lbs	= =	2.20 lbs 0,45 kg

11 Glossar/Abkürzungsverzeichnis

AA Serie US-zertifizierter Differenzdruckwächter für nicht brennbare Gase (A=Air).

Differenzdruckwächter Druckwächter für die Messung von Unter-, Über- und Differenzdrücken. Der Differenzdruckwächter besitzt zwei Druckkammern (P+ und P-).

Gase der Gasfamilien 1, 2, 3 Gasfamilie 1: Wasserstoffreiche Gase z.B. Stadt- und Ferngas

Gasfamilie 2: Methanreiche Gase, z.B. Erdgas Gasfamilie 3: Flüssiggase, z.B. Propan und Butan

GGAO Serie US-zertifizierter Differenzdruckwächter für brennbare Gase (G=Gas).

GGW Serie CE-zertifizierter Differenzdruckwächter für brennbare Gase (G=Gas).

LGW Serie CE-zertifizierter Differenzdruckwächter für nicht brennbare Gase (L=Luft). Unter bestimmten Bedingungen dürfen brennbare Gase

angeschlossen werden. Technische Daten und Produktbeschreibung beachten!

Nicht-aggressive Gase Gase, welche keine schädliche oder korrosive Wirkung auf Materialen, Oberflächen oder Substanzen haben.

PDS Druckwächter (Pressure Sensing Device) zur Messung von Differenzdruck.

PDZ Druckwächter (sicherheitsrelevant) zur Messung von Differenzdruck.

PI Druckanzeige (Pressure Indicator)
PS Druckwächter (Pressure Switch)

PZH Druckwächter für oberen Grenzwert (sicherheitsrelevant)
PZL Druckwächter für unteren Grenzwert (sicherheitsrelevant)

Schaltdruck Eingestellter Schaltwert auf dem Einstellrad

Technische BrenngaseGase, die für technische Anwendungen, insbesondere für Verbrennungsprozesse, genutzt werden.

Über- Unterdruckwächter Druckwächter zur Überwachung eines Über- oder Unterdruckes.



Karl Dungs GmbH & Co. KG Karl-Dungs-Platz 1 73660 Urbach Germany

Telefon: +49 7181-804-0 Telefax: +49 7181-804-166 E-Mail: info@dungs.com

© 2025



www.dungs.com